

F ca Ubh]gWk Y`HfUi i b[`]b`≐`gWk Ub[.
7\ f]gh]bU`i bX`A UfWgU[Yb`>U°

≐hYfbUh]cbU`Y`? Uff]YfYbž`fca Ubh]gWk Y`HfUi i b[. 7\ f]gh]bU`
i bX`A UfW[YVYb`g]Wk`]b`≐`gWk Ub[`XUg`>U!K cfhž`i a [YVYb`
j cb` : Ua `]Y`i bX` : fYi bXYb"

9a ch]cbU`Y`< Y]fUhgZY]Yf`j YfV]bXYh`< Y]a Uh
i bX`≐hYfbUh]cbU`]hÅh

5a `&\$":*`]'ZY]YfhY`XUg`DUUf`7\ f]gh]bU`Ghc`bYf`i bX`A UfW
G]a a YbX]b[Yf`ja `GhUbXYgUa h`XYf`J Yfk U`hi b[g[Ya Y]bgWk Uz
≐`gWk Ub[#6]f[`UbX`Y]bY`hfUi a `UZhY`< cWknY]h`8]Y
: Y]Yf`]W`_Y]hYb`ghUbXYb`b]Wk`h`bi f`ja `NY]WkYb`XYf`Fca Ubh]_ž
gcbXYfb`fYZY`_h]YfhYb`Ui Wk`X]Y`h]YZ`J YfV]bXi b[`XYg`DUUfYg`ni
]\fYf`< Y]a Uhž`hfchn`]\fYf`VYfi Z]WkYb`i a ghÅbXY"

@c`_U`Y`6]bXi b[Yb`hfc hn`[`cVU`Yf`? Uff]YfYb

7\ f]gh]bU`Ghc`bYfž`X]Y`U`g`J Yfhf]YVgX]fY`_hcf]b`VY]`i b]cb
≐j Ygha Yb`hÅh][`]ghž`i bX`]\f`DUfhbYf`A UfWG]a a YbX]b[Yfž`XYf`ja
]bhYfbUh]cbU`Yb` ; YgWk`ÅZh`Y]bYg` : Ua `]m`C ZZ]Wk`]b`8i VU]`UfVY]hYhž
`UVYb`g]Wk`]b`i `a ` _YbbYb[Y`Yfbh`8]YgY`k`Y]hfY]WkYbXY
VYfi Z]WkY`? Uff]YfY` \ Uh`g]Y`nk Uf`]bhYfbUh]cbU``VYgWk`ÅZh][hž
XYbb`cWk` \ UVYb`g]Y`X]Y`J YfV]bXi b[`ni`]\fYf`< Y]a Uh`≐`gWk Ub[
b]Y`j Yf`cfYb`8]YgY`HfUi i b[`]gh`Y]b`VYXYi hYbXYg`6]bXY[`]YXž`XUg
nY][hž`k`]Y`k`]Wk]h][`c`_U`Y`K`i fnY`b`gY`Vgh]b`Y]bYa`[`cVU`]g]YfhYb
?cbhYI`h`gY]b`_ÖbbYb"

9]b`VYfØ`fYbXYg`>U!K`cfh

8]Y`NYfYa cb]Y`k i fXY`j cb`6Øf[Yfa Y]ghYf]b`6f][]hY`6UW`a Ubb!
A Ø`]\b[\Ui g[Y`Y]hYhi bX`VYfØ`fhY`j]Y`Y`5bk YgYbXY`h]YZ"
6YgcbXYfg`Ya ch]cbU`k Uf`XYf`A ca Ybhž`U`g`g]W`XUg`6fUi hdUUf
[Y[YbgY]h][`Y]bY`@]YVYgYf_`Àfi b[`a UW`hYž`X]Y`gY`Vgh`VY]`XYb
; ÀghYb`ni `Hf`ÀbYb`XYf`F Ø`fi b[`ZØ`fhY`"8]YgY`]bh]a Y` ; YghY`j Yf`]Y\
XYf` : Y]Yf`]W`_Y]h]Y]bY`dYfgØb`]W`Y`BchY`i bX`a UW`hY`XYb
VYgcbXYfYb`HU[`bcW`i bj Yf[Ygg`]W`Yf"

F cgYb`ZØf`X]Y`6fUi h

J cf`XYa `GhU`bXYgUa h`k i fXY`7`f]gh]bU`j cb`Y`Ya U`][Yb
?c``Y[]bbYb`i bX`?c``Y[Yb`XYf`J F`!6Ub`_`5a VYf[!Gi `nVUW`a`]h
Y]bYa `GdU`]Yf`Ui g`FcgYb`Ya dZUb[Yb`"8]YgYg`Yfn`]W`Y
K]`_ca`a Yb`j YfXYi h]W`h`X]Y`Gh`Àf`_Y`XYf` ; Ya Y]bgW`UZh`i bX`XYb
i bhYfghØ`hnYbXYb`F ØW`_`U`hž`XYb`g]Y`Ui g`]fYf`<Y]a Uh`YfZU`fYb"
Gc`W`Y`6f`Ài W`Y`gh`Àf`_Yb`X]Y`6]bXi b[`nk]gW`Yb`XYb` : Ua]`Yb`i bX
: fYi bXYb`i bX`ZØfXYfb`Y]b` ; YZØ`]\`j cb`Ni gUa`a Yb`U`hž`XUg`Ui W`
]b`Y]bYf`a`cXYfbYb`i bX`gW`bY`YV][Yb`K`Y`h`k`Yfhj`c``]gh"

9]b`Gma`Vc``ZØf`X]Y`@]YVY

8]Y`<cW`nY]hj cb`7`f]gh]bU`i bX`A UfW]gh`b]W`h`bi f`Y]b
dYfgØb`]W`Yf`A Y]YbghY]bž`gcbXYfb`Ui W`Y]b`NY]W`Yb`ZØf`Y]bY
bUh]cbU`Y`i bX`]bhYfbUh]cbU`Y`@]YVYž`X]Y`]b`XYb`GW`b]hghY`Y`b
nk]gW`Yb`6Yfi Zi bX`<Y]a Uh[YXY`\`h`"ÀfY` ; YgW`]W`hY`VYk`Y[h
j]Y`Y`A YbgW`Yb`i bX`Yfa`i h][h]g]Yž`YVYbZU`g`Y]b` ; `Y]W`[Yk`]W`h
nk]gW`Yb`dYfgØb`]W`Yf`≠XYbh]h`Àhi bX`[`cVU`Yb`5a`V]h]cbYb`ni
Z]bXYb"

≠Y]bYf`K`Y`hž`k`c`cZi`XYf` : c`_i`g`Ui`Z`XYf`A`cV`]h`Àhi`bX`XYf
[`cVU`Yb`J`YfbYhni`b[``]Y[hž`nY][h`X]YgYg`6fUi`hdUUfž`k`]Y
VYXYi`hYbX`X]Y`K`i`fnY`b`i`bX`X]Y`@]YVY`ni`f`<Y]a`Uh`g]bX`"≠fY` : Y]Yf
]b`≠`gW`k`Ub[`V`Y]Vh`Y]b`]bgd]f]YfYbXYg`6Y]gd]Y`ZØf`j`]Y`Yž`X]Y
À`b`]W`Y`<YfUi`gZc`fXYfi`b[Yb`a`Y]ghYfb`"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY